

NOTICE D'UTILISATION



COMPRESSEURS D'AEROSOLS ATOMISOR®

associés aux nébuliseurs ATOMISOR EXTRANEB et EXTRANEB SONIC

Réf. : gamme NL9 – NLUVERT - NLUVERT Sonique – gamme NL11S

(modèles adultes et pédiatriques)

Conformes à la Norme Européenne « Systèmes de Nébulisation » EN 13544-1

Directive 93/42/CEE - Dispositifs Médicaux de Classe IIa



MODELES PNEUMATIQUES « SONIQUES 100 HZ » :
DESTINES AU TRAITEMENT DE LA SPHERE O.R.L.

ATOMISOR VANITY SONIC (réf. ALORL)

CE 0459 (1995)

ATOMISOR SONIC (réf. AOBOX)

CE 0459 (1998)



La vidéo « Bien utiliser votre
appareil Atomisor » est
disponible sur www.dtf.fr

Photographies non contractuelles

L'AÉROSOLTHÉRAPIE PAR DTF MEDICAL



DTF[®]
medical

LA DIFFUSION TECHNIQUE FRANCAISE



19 rue de la Presse CS 60132 42003 SAINT-ETIENNE Cedex 1 France







Tél. 33.(0)4.77.74.51.11 - Fax 33.(0)4.77.79.67.72 - e-mail : dtf@dtf.fr - www.dtf.fr

SOMMAIRE

1	CLASSIFICATION ET COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE	3
2	PRESENTATION	4
2.1	Indications	4
2.2	Aérosols soniques = AVEC VIBRATIONS SONORES à 100 Hz	4
2.3	CONTRE-INDICATIONS	5
2.4	IDENTIFICATION	5
2.5	SYMBOLES UTILISES	5
3	PRECAUTIONS D’EMPLOI	5
4	DESCRIPTION TECHNIQUE ET PERFORMANCES	7
4.1	Caractéristiques générales	7
4.2	Modèle ATOMISOR VANITY SONIC	7
4.3	Modèle ATOMISOR SONIC	7
4.4	Listes des accessoires et pièces détachées	8
4.5	Performances suivant la Norme Européenne EN 13544-1 « Systèmes de Nébulisation »	8
5	MODE D’UTILISATION	9
6	NETTOYAGE - DESINFECTION ET ENTRETIEN	10
7	CONDUITE A TENIR FACE A UN INCIDENT DE FONCTIONNEMENT ET GARANTIE	11
8	MISE AU REBUT	12
	CE QU’IL FAUT RETENIR	15

1 CLASSIFICATION ET COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE

- Dispositifs médicaux classés IIa
- Appareils médicaux de classe 2  (sécurité électrique).
- Appareils de type BF 
- Degré de protection IP 30.
 - ✓ Protégé contre la pénétration de corps solides étrangers de diamètre $\geq 2,5$ mm
 - ✓ Non protégé contre la pénétration de l'eau
- Appareils non adaptés à une utilisation en présence d'un mélange d'anesthésique inflammable avec de l'air ou avec de l'oxygène ou du protoxyde d'azote.
- Durée de vie prévue des accessoires : 1 an.
- Durée de vie prévue de l'appareil : 5 ans.
- Conditions d'environnement :

	TRANSPORT et STOCKAGE	FONCTIONNEMENT
Température ambiante	- 25 °C  + 70 °C	+ 5 °C  + 40 °C
Humidité relative	15 %  93 %	15 %  93 %
Pression atmosphérique	700 hPa  1060 hPa	700 hPa  1060 hPa

Performances essentielles : fournir une pression permettant de transformer le médicament en aérosol.
Partie appliquée : embout buccal, nasal ou masque.

Nota : Le document de déclaration CE peut être fourni sur demande.

COMPATIBILITE ELECTROMAGNETIQUE

Les appareils électromédicaux nécessitent des précautions spéciales vis-à-vis de la CEM et doivent être installés et mis en service selon les informations CEM fournies dans cette notice.

AVERTISSEMENT : Il convient d'éviter d'utiliser cet appareil à côté d'autres appareils ou empilé avec ces derniers parce que cela peut occasionner un mauvais fonctionnement. Si cette utilisation est nécessaire, il convient d'observer cet appareil et les autres appareils pour en vérifier le fonctionnement normal.

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'accessoires, de transducteurs et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet appareil peut provoquer une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité de cet appareil et occasionner un fonctionnement inapproprié.

AVERTISSEMENT : Il convient de ne pas utiliser les appareils de communications portatifs RF (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) plus près de 30 cm (12 pouces) de toute partie de l'AEROBOX ou AEROBOX+, y compris les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, les performances de ces appareils pourraient en être altérées.

AVERTISSEMENT : Si l'appareil dysfonctionne du fait des perturbations électromagnétiques, les performances de l'appareil peuvent être altérées et entraîner un retard des soins du patient.

Les appareils de communication sans fil tels que les dispositifs domestiques sans fil en réseau, téléphones mobiles, téléphones sans fil et leurs bases, talkies-walkies peuvent affecter l'appareil et il est recommandé de les garder au moins à une distance de 0,5m de l'appareil.

Directives et déclaration du fabricant – émissions électromagnétiques	
Essai d'émissions	Conformité
Emissions RF (CISPR 11)	Groupe 1
Emissions RF (CISPR 11)	Classe B
Emissions harmoniques (CEI 61000-3-2)	Classe A
Fluctuations de tension / Papillotement flicker (CEI 61000-3-3)	Conforme

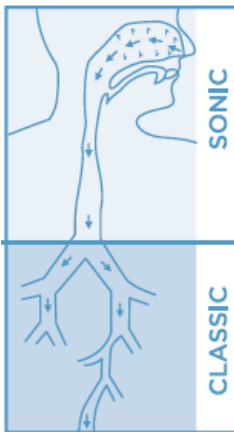
Directives et déclaration du fabricant – Immunité électromagnétique

Essai d'immunité	Niveau d'essai (CEI 60601-1-2)	Niveau de conformité
Décharges électrostatiques (DES) (IEC 61000-4-2)	± 8kV au contact direct ± 15kV dans l'air	± 8kV ± 15kV
Transitoires rapides en salves (IEC 61000-4-4)	± 2kV pour lignes d'alimentation électrique ± 1kV pour lignes d'entrée/sortie	± 2kV ± 1kV
Surtension transitoire (IEC 61000-4-5)	± 1kV entre phases ± 2kV entre phase et terre	± 1kV entre phases ± 2kV entre phase et terre
Creux de tension, coupures brèves et variations de tension sur des lignes d'entrée d'alimentation électrique (IEC 61000-4-11)	0% U_T ; 0,5 cycle A 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° et 315°	0% U_T ; 0,5 cycle A 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° et 315°
	0% U_T ; 1 cycle et 70% U_T ; 25/30 cycles Monophasé : à 0°	0% U_T ; 1 cycle et 70% U_T ; 25/30 cycles Monophasé : à 0°
Interruptions de tension (CEI 61000-4-11)	0% UT : 250/300 cycles	0% UT : 250/300 cycles
Champ magnétique à la fréquence du réseau électrique (50/60 Hz) (IEC 61000-4-8)	30A/m	30A/m
Perturbations RF rayonnées (IEC 61000-4-3)	10V/m	10V/m
	80MHz – 2,7GHz	80MHz – 2,7GHz
	385MHz à 27V/m	385MHz à 27V/m
	450MHz à 28V/m	450MHz à 28V/m
	710, 745, 780MHz à 9V/m	710, 745, 780MHz à 9V/m
	810, 870, 930MHz à 28V/m	810, 870, 930MHz à 28V/m
1720, 1845, 1970MHz à 28V/m	1720, 1845, 1970MHz à 28V/m	
2450 MHz à 28 V/m	2450 MHz à 28 V/m	
5240, 5500, 5785 MHz à 9 V/m	5240, 5500, 5785 MHz à 9 V/m	
Perturbations RF conduites (IEC 61000-4-6)	3V	3V
	0,15MHz – 80MHz	0,15MHz – 80MHz
	6V en bandes ISM et bandes radio amateur comprises entre 0,15 MHz et 80 MHz 80% MA à 1kHz	6V en bandes ISM et bandes radio amateur comprises entre 0,15 MHz et 80 MHz 80% MA à 1kHz

2 PRESENTATION

2.1 Indications

Qu'est-ce qu'un aérosol ?



L'aérosol est une suspension dans l'air de particules très fines de médicaments. Leur taille est inférieure à 10 micromètres (microns).

Selon le traitement désiré, l'appareil sera utilisé, soit en **aérosol classique**, soit en **aérosol sonique**.

L'aérosol classique est utilisé pour les traitements broncho-pulmonaires et plus spécifiquement pour les maladies suivantes entre autres : asthme, mucoviscidose, trachéite, Bronchopneumopathie Chronique Obstructive (BPCO), pneumocystose (infection à *Pneumocystis Jirovecii*), pneumopathies.

L'aérosol sonique (avec vibrations sonores à 100 Hz, cadencées manuellement toutes les 15 secondes) est utilisé pour les traitements ORL et plus spécifiquement pour les maladies suivantes entre autres : rhinosinusite, sinusite, laryngite.

2.2 Aérosols soniques = AVEC VIBRATIONS SONORES à 100 Hz

Modèles ATOMISOR VANITY SONIC – ATOMISOR SONIC

L'aérosol soumis à un son de fréquence 100 Hz est qualifié "**d'aérosol sonique**".

- La finesse des particules reste inchangée.
- La diffusion de l'aérosol, en particulier dans les sinus, est fortement améliorée par l'émission périodique de vibrations sonores.
- L'appareil émet alors le bruit caractéristique des vibrations à 100 Hertz, cadencées manuellement toutes les 15 secondes.

- Le compresseur d'aérosols soniques s'utilise très aisément en **fonction classique** ou en **fonction sonique**, selon le traitement désiré.
- Ces modèles soniques sont équipés d'un nébuliseur EXTRANEB SONIC nasal (réf. NL11SN).
- Pour les sinusites, un embout nasal est recommandé.



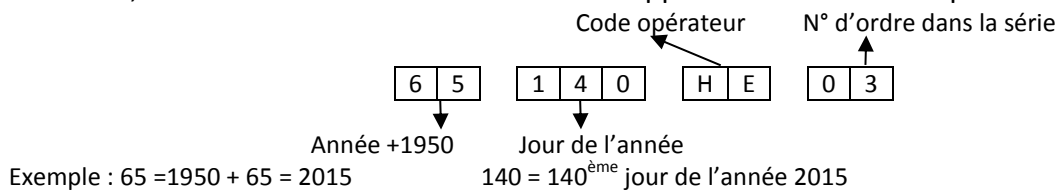
EMBOUT NASAL C26
Tout l'aérosol pénètre directement par le nez.

2.3 CONTRE-INDICATIONS
















Il n'y a pas de contre-indication à l'utilisation de ces appareils aérosols, sauf une allergie connue aux produits utilisés.

2.4 IDENTIFICATION

- Chaque compresseur a une identification unitaire (référence et numéro) qui indique la date exacte de fabrication, le numéro d'ordre de réalisation de l'appareil et le code de l'opérateur qui l'a réalisé.



2.5 SYMBOLES UTILISES

				
Appareil de type BF	Appareil de classe 2	Se référer au manuel/ brochure d'instruction	Fabricant	Tension dangereuse
				IP 30
Attention / Avertissement	Numéro de série	Courant alternatif	Référence appareil	Degré de protection
				
Conserver au sec	Fragile	Conserver à l'abri de la lumière	Arrêt	Mode classique
				
				Mode sonique

3 PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Le traitement par aérosols ne doit se faire que sur prescription médicale et en respectant les doses prescrites.
- Conserver soigneusement cette notice avec l'appareil car elle contient les informations nécessaires au bon emploi du matériel.
- Avant le branchement de l'appareil sur une prise de courant, vérifier les valeurs portées sur le mode d'emploi de l'appareil (volts et Hz) et votre réseau de distribution.
- La garantie ne couvre pas les erreurs de branchement.
- Appareil médical fragile, à manipuler avec précaution.
- Ce dispositif n'est pas à laisser à la portée des enfants ou des animaux sans surveillance (risques potentiels avec tuyaux et pièce détachable du nébuliseur).
- Brancher l'appareil à une prise facile d'accès, afin de permettre une déconnexion rapide du réseau.

- L'appareil doit être installé et mis en service conformément aux informations fournies dans les documents d'accompagnement.
- Pour plus de précisions sur les médicaments utilisés en nébulisation, se référer au dossier technique "Médicaments et nébulisation".

REMARQUES IMPORTANTES :

- Avant la mise sous tension d'un appareil électrique : **il faut obligatoirement connecter le nébuliseur à l'appareil afin d'éviter tout bruit anormal.** (le compresseur mis sous tension sans son nébuliseur est plus bruyant).
- Si vous constatez que **l'ensemble compresseur/nébuliseur** est anormalement bruyant : **contacter votre fournisseur.**
- Ne pas dépasser 6 ml de médicament pour les nébuliseurs EXTRANEB MINIDOSE (NL9M) et EXTRANEB SONIC NASAL (NL11SN).
- Ne pas dépasser le trait "plein" de la cuve du nébuliseur (pour les EXTRANEB, NL9, ET EXTRANEB SONIC, NL11S).
- Nettoyer, si nécessaire, les gicleurs du nébuliseur à l'eau, sans utiliser de fil métallique.
- Toute modification de la dimension des gicleurs influe sur la taille des particules et sur l'efficacité thérapeutique de l'aérosol.
- Chaque nébuliseur est destiné à un patient unique.
- **Attention**, bien s'assurer avant utilisation du bon assemblage de la busette du nébuliseur. **Vérifier que la busette est bien enfoncée à fond.**
- **Attention**, ce matériel est relié au courant électrique, ne pas l'utiliser dans le bain ou la douche, ne pas l'immerger.
- Eloigner le dispositif de toute forte source de chaleur.
- Bien ranger le cordon d'alimentation et les tuyaux.
- Les appareils ATOMISOR sont prévus pour fonctionner à une altitude inférieure ou égale à 3 000 m.
- Aucune connaissance particulière ou formation n'est nécessaire à l'utilisation des appareils ATOMISOR.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé par le personnel d'entretien.
- Un animal peut ronger le câble d'alimentation. Bien vérifier l'état du matériel avant utilisation.
- Le patient est un opérateur prévu. Il peut utiliser toutes les fonctions de l'appareil en toute sécurité.



MISES EN GARDE PARTICULIERES :

- Ne pas ouvrir l'appareil sous tension (risque d'électrocution)
- **Effets secondaires** : Pour l'utilisation des corticoïdes, il est préférable d'utiliser un embout buccal ou nasal. A défaut, si le masque est utilisé, il est recommandé de se rincer le visage et/ou la bouche après la séance. Se reporter à la notice du médicament.
- **Effets indésirables** : Un risque d'allergie des parties du corps en contact avec le masque ou les embouts peut apparaître.
- Les informations sur les performances fournies par DTF® MEDICAL conformément à la norme EN 13544-1 peuvent ne pas s'appliquer aux médicaments fournis en suspension ou sous forme très visqueuse. Dans ce cas, il convient de se renseigner auprès du fournisseur de médicament.
- L'utilisation de ce dispositif est prévue dans un établissement de soins et à domicile.
- Ne pas utiliser l'appareil en extérieur, près d'une source de chaleur ou près d'un point d'eau (baignoire, évier...).
- Après utilisation, débrancher l'appareil de la prise de courant.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas exposé directement au soleil ou à la chaleur excessive.
- Ne pas toucher l'appareil pendant plus de 10 secondes pendant son utilisation.
- Ne pas toucher le tuyau plus d'une minute pendant l'utilisation de l'appareil (sa température peut atteindre 54 °C maximum en cas de défaut).
- La fiche secteur est le dispositif de sectionnement et il doit toujours être accessible.

4 DESCRIPTION TECHNIQUE ET PERFORMANCES

4.1 Caractéristiques générales

- Fusibles de protection à l'extérieur de l'appareil : T 0.5 A H 250V
- Alimentation électrique courant alternatif 230 V (~ 230 V) 50 Hz

Nota :

- S'assurer du bon montage de la rotule sur le masque

ATOMISOR SONIQUES **(Traitement de la sphère ORL)**

Pour un traitement broncho-pulmonaire, l'appareil ATOMISOR sonique est utilisé en mode classique (sans vibrations) et peut être équipé d'un nébuliseur EXTRANEB réf. NL9 ou NL9M avec embout buccal.

4.2 Modèle ATOMISOR VANITY SONIC

Vanity souple ou rigide sur demande

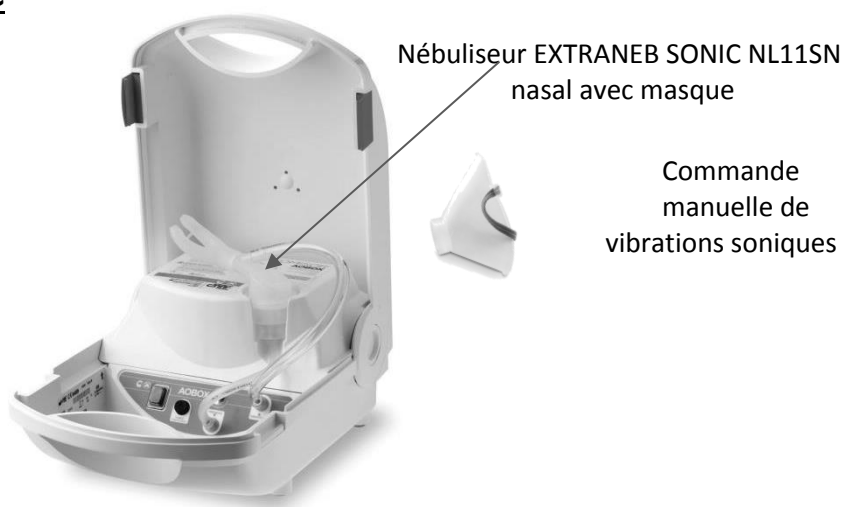
Poids (sans mallette) :	3.8 kg
Dimensions :	L.18.5 x l.13 x H.14.5 cm
Puissance absorbée :	105 VA
Pression d'utilisation :	> 400 hPA
Nuisance sonore :	< 70 dB(A)
Débit :	5.15 L/min
Mode de fonctionnement :	Service continu



4.3 Modèle ATOMISOR SONIC

Sacoche de transport sur demande

Poids :	4.3 kg
Dimensions :	36 x 25 x 18 cm
Puissance absorbée :	105 VA
Pression d'utilisation :	> 400 hPA
Nuisance sonore :	< 70 dB(A)
Débit :	5.15 L/min
Mode de fonctionnement :	Service intermittent, 30 min. ON / 30 min. OFF



4.4 Listes des accessoires et pièces détachées

Accessoires :

- Nébuliseur EXTRANEB minidose avec masque adulte et embout buccal, réf. NL9M
- Nébuliseur EXTRANEB minidose pédiatrique avec masque pédiatrique et embout buccal, réf. NL9MP
- Nébuliseur EXTRANEB minidose enfants et nourrissons avec masque, réf. NL9MBB
- Nébuliseur EXTRANEB minidose avec masque pour trachéotomie, réf. NL9MRT
- Nébuliseur EXTRANEB avec filtre, réf. NL9F
- Nébuliseur EXTRANEB SONIC nasal, avec masque adulte et embout nasal, réf. NL11SN
- Nébuliseur EXTRANEB SONIC nasal pédiatrique, avec masque pédiatrique et embout nasal, réf. NL11SNP

Pièces détachées :

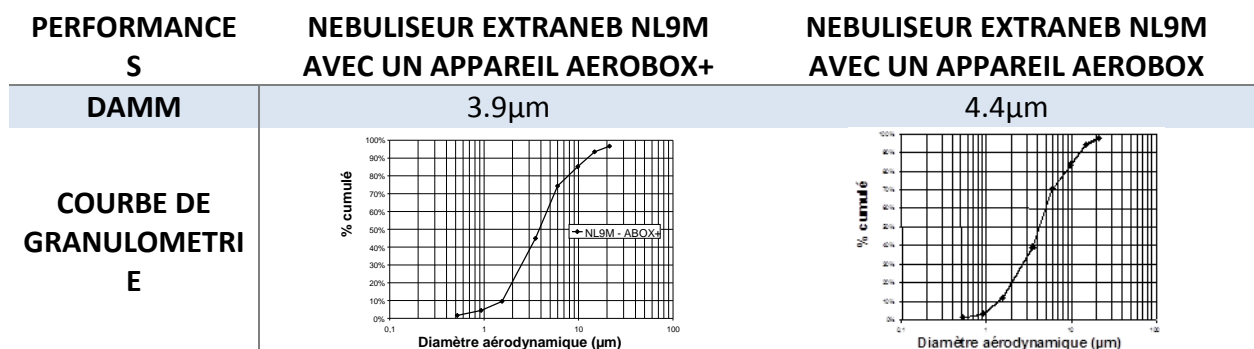
- Embout buccal, réf. C27D
- Embout nasal, réf. C26
- Masque adulte, réf. R
- Masque pédiatrique, réf. RP
- Masque nourrisson, réf. RBB
- Masque pour trachéotomie, réf. RT
- Tuyau 6x9, longueur 1 m, réf. C20P
- Tuyau 8,5x12, longueur 1m, réf. T2 (pour le nébuliseur sonique)

4.5 Performances suivant la Norme Européenne EN 13544-1 « Systèmes de Nébulisation »

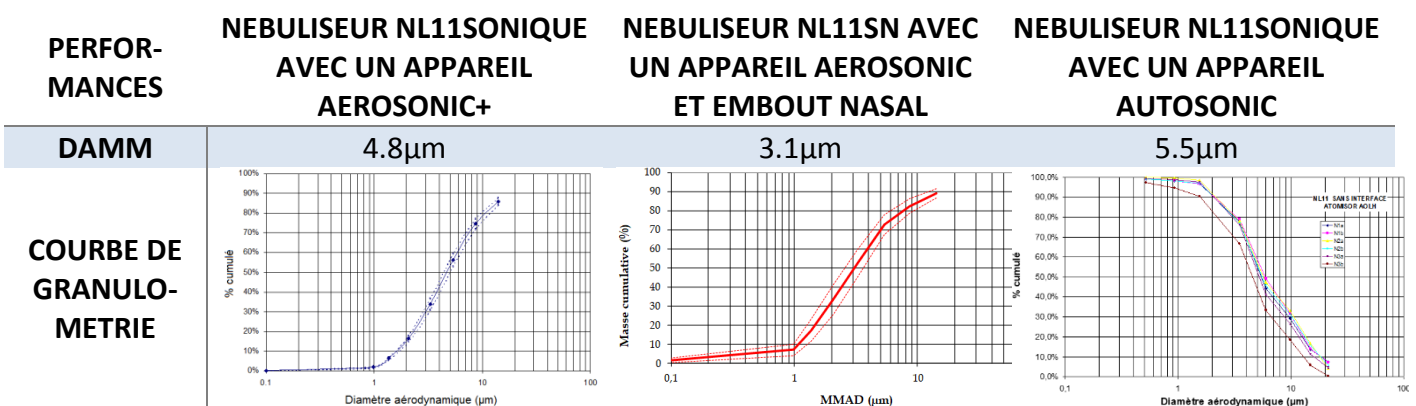
Les informations relatives aux **volumes de remplissage**, à la **masse inhalable** et au **débit d'aérosol produit** sont indiquées sur l'emballage du nébuliseur.

Granulométrie : la distribution granulométrique dépend du système de nébulisation compresseur + nébuliseur.

CLASSIQUE à visée broncho-pulmonaire :



SONIQUE à visée ORL et sinusienne :



5 MODE D'UTILISATION



POUR UNE BONNE HYGIENE :

- Avant la première utilisation, désinfecter le nébuliseur dans l'eau en ébullition (20 minutes).

PREPARATION DES ACCESSOIRES :

Respecter l'ordre exact des étapes indiquées.

1. Enfoncez le sélecteur M sur la partie haute du nébuliseur



2. Enfoncez le gicleur sur la cuve



3. Versez la solution dans la cuve



6. En mode classique : fixez le tuyau de pression sous le nébuliseur. En mode sonique, fixez en outre le tuyau de vibrations sur le nébuliseur et le tuyau de pression sous le nébuliseur.



5. Fixez le masque ou l'embout buccal ou l'embout nasal sur le nébuliseur



4. Vissez le haut du nébuliseur sur la cuve



PREPARATION DU COMPRESSEUR :

Respecter l'ordre exact des étapes indiquées.

- Brancher le tuyau de pression sur la buse pression du compresseur (et en sonic, le tuyau vibrations sur la buse correspondante du compresseur).
- Brancher l'appareil sur le secteur.
- Mettre l'appareil en marche (interrupteur sur I).

Pour les appareils soniques à cadence manuelle

- Pour un traitement ORL, émettre les vibrations soniques, à volonté, à l'aide de la commande manuelle. Respecter une alternance de périodes avec vibrations et de périodes sans vibrations (environ toutes les 15 secondes).
- Pour un traitement broncho-pulmonaire, ne pas utiliser le tuyau de commande manuelle.

UTILISATION

Dès la mise en marche de l'appareil vous devez observer un brouillard qui sort du nébuliseur. Placez l'embout buccal dans votre bouche, l'embout nasal dans votre nez ou le masque sur votre visage.



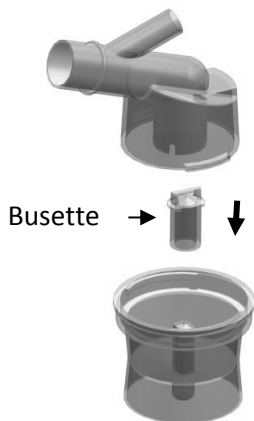
Pour un meilleur dépôt pulmonaire, en mode CLASSIC :

- inspirez par la bouche, de préférence en utilisant l'embout buccal,
- faites des inspirations lentes et prolongées,
- retenez votre respiration quelques secondes en fin d'inspiration.

Pour un meilleur dépôt ORL :

- utilisez le mode sonique de l'appareil,
- inspirez par le nez, de préférence en utilisant l'embout nasal,
- faites des inspirations lentes et prolongées.

Respectez en général une durée minimale de 10 minutes pour permettre aux aérosols de bien se déposer dans les voies respiratoires.



APRES LA SEANCE D'AEROSOLS :

- Arrêter l'appareil (interrupteur sur 0).
- Débrancher le cordon d'alimentation du secteur.
- Débrancher le (ou les) tuyau(x) du nébuliseur.
- Rincer le nébuliseur à l'eau chaude.
- Laisser sécher à l'air libre.
- Suivre les instructions de démontage portées sur la boîte du nébuliseur EXTRANEb.
- Les nébuliseurs EXTRANEb supportent le lave-vaisselle et l'eau en ébullition.
- S'assurer que la busette (buse gicleur) est positionnée correctement et bien enfoncée à fond.

6 NETTOYAGE - DESINFECTION ET ENTRETIEN

☞ **Ne pas utiliser de solvant, type acétone, ni d'éther.**

☞ **Le nettoyage à l'alcool est autorisé.**

NETTOYAGE DU COMPRESSEUR

Le nettoyage se limite aux parties externes. Après chaque utilisation, la désinfection se fait avec un petit chiffon jetable imbibé d'alcool ou en utilisant le kit de désinfection recommandé par le fabricant (DTF).

ENTRETIEN DU COMPRESSEUR

Le compresseur ne nécessite aucun entretien préventif.

NETTOYAGE DU NEBULISEUR

Après chaque séance, nettoyer les gicleurs en faisant fonctionner le nébuliseur rempli d'eau, puis débrancher les tuyaux venant du compresseur et laver le nébuliseur à l'eau.

Le nébuliseur supporte le lave-vaisselle.

DESINFECTION DU NEBULISEUR

Les consignes de démontage et de désinfection sont portées sur la boîte-étui (mode d'emploi).

Le nébuliseur complet, le masque et les tuyaux se désinfectent dans l'eau en ébullition (20 minutes).

Par mesure d'hygiène, un nébuliseur complet neuf est vendu à chaque prescription.

Nota : Après passage dans l'eau en ébullition un changement de couleur (plus blanchâtre) des tuyaux peut être noté mais ceci n'altère en rien le bon fonctionnement.

7 CONDUITE A TENIR FACE A UN INCIDENT DE FONCTIONNEMENT ET GARANTIE

1^{er} incident : l'appareil n'émet aucun bruit de fonctionnement :

CONSEILS : vérifier si

- L'appareil est bien branché sur le secteur.
- L'interrupteur est bien sur la position de marche.
- Le courant délivré par le réseau correspond à celui de l'appareil (volts-Hz~).
- Le courant est présent dans la prise murale (essai avec un autre appareil électrique).

2^{ème} incident : aucun brouillard ne sort du masque :

CONSEILS : vérifier si

- Le réservoir contient suffisamment de produit : **minimum** indiqué sur le mode d'emploi du nébuliseur utilisé,
- Le tuyau d'arrivée d'air n'est pas débranché (ni côté nébuliseur, ni côté compresseur),
- La prise d'air additionnel n'est pas bouchée,
- Le tuyau d'arrivée d'air n'est pas clampé ou bouché,
- La buse gicleur dans le nébuliseur est bien enfoncée à fond,
- Les gicleurs ne sont pas bouchés (nettoyer les gicleurs à l'eau sans utiliser de fil métallique),
- Il n'y a pas de débris de verre qui sont tombés dans le nébuliseur en cas d'utilisation d'ampoules de médicament en verre.

Contactez le fabricant :

- en cas de besoin d'assistance pour le montage, l'utilisation ou la maintenance du dispositif médical,
- pour lui signaler tout fonctionnement ou évènement imprévus.

EN CAS D'AUTRE INCIDENT, CONSULTER VOTRE FOURNISSEUR

ATTENTION, dans tous les cas :

- ↪ **AVERTISSEMENT :** Toujours débrancher le cordon d'alimentation avant d'ouvrir l'appareil.
- ↪ **AVERTISSEMENT :** Attention : seul un service de réparation habilité est autorisé à dépanner un appareil.
- ↪ **AVERTISSEMENT :** Modification interdite.
- ↪ **AVERTISSEMENT :** N'utiliser que les accessoires fournis et référencés dans la notice.
- ↪ **AVERTISSEMENT :** Ne pas entreprendre d'opération d'entretien ou de maintenance lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.

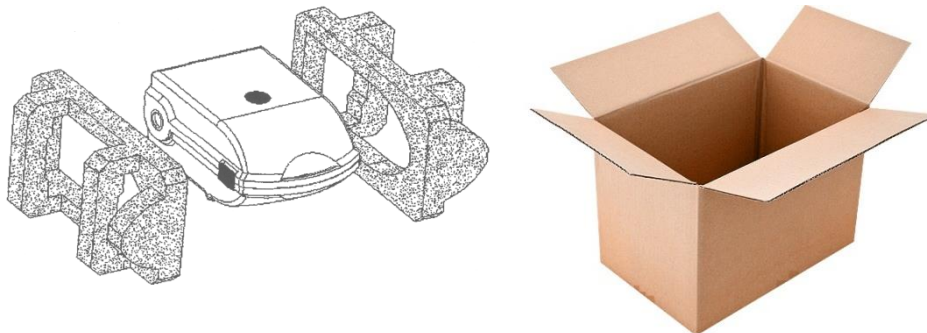
GARANTIE

Le compresseur est garanti 3 ans, pièces et main d'œuvre, contre tout vice de fabrication, sauf cas de mauvaise utilisation.

Pour le service après-vente sous garantie, veuillez contacter votre distributeur.

Sur demande, une documentation technique plus détaillée peut vous être fournie.

Concernant les appareils de type BOX, conserver l'emballage spécifique et le jeu de calage en mousse pour un retour de l'appareil.



8 MISE AU REBUT

↳ Nébuliseur : déchets ménagers ⇒ respecter la réglementation en vigueur.

↳ Appareil électrique : Respecter les obligations légales concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques.



En application de la directive européenne 2002/96/CE, cet appareil électrique ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être apporté à une déchetterie pour son traitement en vue de sa valorisation.

Produit mis sur le marché après le 13 août 2005.

Vous contribuez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé humaine.



La vidéo « Bien utiliser votre appareil Atomisor » est disponible sur www.dtf.fr

CE QU'IL FAUT RETENIR



SE LAVER SOIGNEUSEMENT LES MAINS AVANT CHAQUE SEANCE



DESINFECTER LE NEBULISEUR AVANT LA PREMIERE UTILISATION ET LE RINCER APRES CHAQUE UTILISATION



RESPECTER LES DOSES DE MEDICAMENTS ET LA DUREE DES SEANCES PRESCRITES



VOTRE ATOMISOR EST UN DISPOSITIF MEDICAL A NE PAS LAISSER A LA PORTEE DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE